

অহানবা ইবুংঙো মেমোরিএল স্টেট লেভেল সভেন এ সাইদ ফুটবোল টুর্নামেন্ট টিম ১২ না শরুক যাদুনা হৌদোকথ্রে



ইম্ফাল, জানুৱাৰি ১৪ঃ
লৈশেশ্বা মৰুপ ফুটবোল এসোসিয়েশন (এল এ এম এফ এ) হৈৱোৱা শিন্দুনা ওসিদগী অহানবা এম ইবুংঙো মেমোরিএল স্টেট লেভেল সভেন এ সাইদ ওপন ফুটবোল টুর্নামেন্ট ২০১৫ হৈৱোক হয়াৱ সেকেন্দৰি স্কুলগী প্লে গ্ৰাউণ্ডনা

হৌদোকথ্রে।
টুৰ্ণামেন্ট অসিদা তেজুন তেজুনবা মফমদগী লাকপা টিম ১২ না শরুক য়াৱি। ওসি শামখিবা হৌদোকপগী মেচত যুগু ওইৱিবা এল এ এম এফ এ হৈৱোকী শামৰোই কৃষ্ণনন্দনা হেটট্ৰিক ফখিবগা লোয়ননা মহাকী টিম চাউনা মায় পাকথ্রে।

টুৰ্ণামেন্ট অসিগী ওসি হৌদোকপগী খোৱামদা সি এ এফ অমসুং এডুকেশনগী মিনিষ্টৰ এম ওকেজো, এগ্ৰিকলচৰ অমসুং ফিলিষ্টৰগী মিনিষ্টৰ এম দি অবলু নসিৰ অমসুং যুট এফোৱাৰ এন্ড স্পোৰ্টসকী পাৰ্লিয়ামেন্টৰি সেক্ৰেটাৰি এম পৃথিৱী ৰাজনা

মথংশিৎনা চিফ গেট, প্ৰসিদ্দেণ্ট অমসুং গেট ওফ ওনৱ ওইনা শরুক য়াৱি।
ওসি শামখিবা হৌদোকপগী মেচ অদুনা যুগু ওইৱিবা এল এ এম এফ এ হৈৱোকী দৱিগু ৰাই এফ সি ৰাজিং গোল ৩-০ দা মায়খিবা পীদুনা ফুল পেইণ্ট ফখি। টিম অনীমক্কা হৈশিৎবা মায়না শামৰা হৌখিবা মেচ অদুগী নিপালশুবা মিনিটত এল এ এম এফ এগী কৃষ্ণনন্দনা অহানবা গোল চমখিবগা লোয়ননা ওপোনেণ্ট টিমদগী গোল অমা মাজিল থাৰা হৌখি। গোল শোখিৱা দৱিগু ৰাই এফ সি গোল হদোক্কা ফকা কমা হোংজনৱসু মথা তানা গোল চলাৰা উমখিথে।
কৃষ্ণনন্দনা টিমদগী অনীশুবা অমসুং অহমশুবা গোল মথংশিৎনা মেচকী ১১ অমসুং ২৬ শুবা মিনিটত চন্দনা হেটট্ৰিক ফখি। টুৰ্ণামেন্ট অসিগী মথা চখৱকপা ওইনা হয়েং সভেন ষ্টাৰ হৈৱোক অমসুং হৈৱোকী এল এ এম এফ এ টিম এগা শামগনি। অনীশুবা মেচত জে এফ সি তেজু অমসুং দি এল সি হৈৱোকী শামগনি।

য়ঙ যুনাইটেদ ককচিং অমসুং সভেন ষ্টাৰ খৌবাল মায় পাকথ্রে

ইম্ফাল, জানুৱাৰি ১৪ঃ
উনাপাল স্পোৰ্টিং এসোসিয়েশনা শিন্দুনা চান্দেল দিষ্ট্ৰিক্টল মনুং চমা লেবা আপাল ভিলেজগী প্লে গ্ৰাউণ্ড দনা চখৱিবা ৩ শুবা ৱিষ্টৰ কপ ২০১৪ গী ওসি শামখিবা মেচত য়ঙ যুনাইটেদ ককচিং (ৰাই যু কে) অমসুং সভেন ষ্টাৰ খৌবাল মায় পাকথ্রে।
টিম ২৪ না শরুক যাদুনা চখৱিবা ৱিষ্টৰ কপ অসিগী ওসি শামখিবা

অহানবা মেচত য়ঙ যুনাইটেদ ককচিং (ৰাই যু কে) না কাপাম ফুটবোল ক্লব (কে এফ সি) গোল ১-০ দা মায়খিবা পীথে।
ওসি শামখিবা মেচ অদুনা টিম অনীমক্কা শামৰোইশিংনা য়ায়া হৈশিৎবা মায়না শামখিবা মেচকী অহানবা হাফ ফাওবদা টিম অমত্ৰনা গোল চলাৰা উমখিথে। মেচকী হাফ মত্ৰনা টিম টিমগী শামৰোইশিংনা য়ায়া

কমা শামৰকপনা য়ঙ যুনাইটেদ ককচিংগী শামৰোই টি এচ দেবেৱেনো টিমদগী মায় পাকপগী গোল চলাখি।
ওসি শামখিবা অনীশুবা মেচত সভেন ষ্টাৰ খৌবালনা জাকে যুট ক্লব গোল ২-১ দা মায়খিবা পীথে। মেচ অদুনা মায়খিহৌৱা জাকে যুট ক্লবকী অমত্ৰা ওইৱিবা গোল অদু সেলমিনথানা চনখি। মায় পাক্কা

সভেন ষ্টাৰগী অহানবা গোল অদু এম দি পানিনা চনখি। টিমদগী মায় পাকপগী গোল অদুনা ৰাজনা চনখি।
টুৰ্ণামেন্ট অসিগী হয়েং অহানবা মেচ খুৱিমুল অমসুং ৱিএল ষ্টাৰ আপালগা শামগনি। অনীশুবা মেচ ২৬ সেণ্ডৰ অসাম ৱাইফলস অমসুং জুৱেনাইল এসোসিয়েশন (জে এ) ককচিংগা শামগনি।

জুআন মাৰ্চিন দেল পোত্ৰো সিদনি ইন্টৰনেশনেলগী অনীশুবা ৱাউন্ড মায় পাক্কা ক্ৰাৰ্টৰ ফাইনেল যৌথ্রে

সিদ্দি, জানুৱাৰি ১৪ঃ
থা ১১ ৰোম অশোক অপমা মৱম ওইদুনা শামৰা য়াওদনা লৈৱকদগী অমুক হয়া শামৰকখিবা জুআন মাৰ্চিন দেল পোত্ৰোনা ওসি ফেব্রুৱাৰি ৮-৬, ৬-২, ৬-২ দা মায়খিবা পীৱলুগা সিদ্দি ইন্টৰনেশনেলগী ক্ৰাৰ্টৰ ফাইনেল যৌথ্রে।
ফোগনিগী মায়োজা শামখিবা অনীশুবা ৱাউন্ডগী মেচমায় পাকখিবা অসিনা অৰ্জেন্টিনাগী শামৰোই অসিনা মথংগী চয়েলদা পাঙথোক্কাদৌৱা ওষ্ট্ৰেলিয়ন ওপন মাংওইননা খুইদগী টোপ ওইবা মওদা অমুক হয়া হক্কাপা ওষ্ট্ৰে হায়বদু মথা তানা উথ্ৰে।
হয়া মালেমগী ওইনা মৱিশুবা নৱৱদা লৈৱহা শামৰোই অসিনা মেন জোদা চনৱগীদমজা ৰাইশ্ব কাৰ্দ অমা তঙাইফদবা লৈখিবনি। মসিগী মৰু ওইবা মৱমদি মহাকী ৰৰ্ণ্ড ৱেঙ্কি অসি মহাক্কা মতম শাংনা শামদনা লৈৱিঙে মনুংদা ৩৩৮ তা হক্কাখিবনি।
মহাক্কা পু ১ গা মিনিট ৪৮ চনা শামখিবা মেচ অদুনা ফোগনিগিনু মায়খিবা পীদুনা য়ায়া কমা শেম শামৰকখিবা অদুগী মৱয় চাবা ফলে হায়বদু উথ্ৰি। অনীশুবা সীদ ওইৱিবা বেলজিয়মগী দেবিদ গোফিনদি অনীশুবা ৱাউন্ডনা মায়খিহৌৱে। মহাক্কাইলিগী সাইমেনি বোলেলিগী মখুজা ৬-৩, ৬-৩ দা মায়খিখিবনি।



হয়া যু এস ওপনগী চেম্পিয়ন দেল পোত্ৰোনা অহানবা সেটকী মনুংদা অউটসাইদ ড্ৰেনৰ অমদগী ব্ৰিটমেন টী তঙাইফদবা লৈখি।
মহাক্কা ফোণ্ডদোকখিবদা, হৌজিক হৌজিকসু মহাক মশাগী খুদাংদা চৈনা ফাওৱি অমসুং মওন্দা অশোক অপন লৈৱিবা অসিনা মৱম ওইৱিবা মহাকী টু-হেদেদ বেকহেদেদ অদুনা অপনবা লৈৱহে হায়খি।
অদুৰ, কনফিডেন্স হেনগলকপনা মৱম ওইৱিবা মেচ খুমাং চাউশিনবা উমখিবগা লোয়ননা অকনবা সৰ্ব ১১ ভোবা উমদুনা মহাক্কা শামৰিঙে মনুংদা অহানবা সৰ্ব তৌখিবা মতমদা চাদা পেইণ্ট ৮০ মায় পাকপা উমখি।
অৰ্জেন্টিনাগী ক্ৰাৰ্টৰ ফাইনেল ওপোনেণ্ট অদু কাজখটানগী

কালিফাৱাৰ মিখাইল কুক্‌লিন ওইৱগনি। কুক্‌লিনা তৰুকশুবা সীদ পাৱো কুৱাসবু ৭-৫, ৭-৫ তা মায়খিবা পীথে।
মৱিশুবা সীদ ওইৱিবা ফ্ৰান্সকী জুলিএন বেনিটোনা কানাদাগী বাসেক পোসপিলিবু ৭-৬ (৩), ৬-৩ দা মায়খিবা পীথে। সীদেদ শামৰোইশিংনা ওকলেদা পাঙথোকপা এ টিপি টুৱদা মথা তানা খুমাং চাউশিনবা ওইৱিবা চাং অদুগী মতিক ৰাউদনা লাকখিবনি।
মত্ৰাশুবা সীদ ওইৱিবা স্পেনগী টেমাই ৱোৱেনোনা ওসি টুৰ্ণামেন্ট অসিদগী বোল অমা ফাওবদা থোমদনা ৱিথখো তৌখিবা মৱিশুবা সীদেদ শামৰোই ওইৱে।
ৰৰ্ণ্ড নম্বৰ ১৭ ৱোবেল্লোনা

অহানবা ৱাউন্ডগী বাই ফখিবনি।
মহাক্কা নুজিলেণ্ডগী মাইকল ভেন্ডুগী মায়োজা শামগদবা অনীশুবা ৱাউন্ডগী মেচ অদু মহাকী হিপতা অশোক অপন নৱবগী ৱিথখো তৌখিবনি।
অশোক অপন নংবা অসিনা মৱম ওইৱিবা ওষ্ট্ৰেলিয়ন ওপনদা মহাকী ফিটনেসকী লমদা চিনবা খৰা লৈৱে হায়বা ৱাফম মহাক্কা ফোণ্ডদোকখি।
এহাক মফম অসিদা হৌখিবা ইৱাই নুমিত্তা থংলখিবনি, এহাকী ৱাখল্লোনা দি মফম অসিদা শামৰা অমসুং অচৌবা টুৰ্ণামেন্টকীদমজা শেম শামৰা হোংনবনি হায়না ৱোবেল্লোনা মথা তানা হায়খি।
ওসিদগীনা নুমিৎ মিনিগী মমাদা এহাক জিমদা য়ায়া কমা প্ৰেষ্টিজ ভৌৱকখি অমসুং মসিগী মত্ৰুদা অমুকসু প্ৰেষ্টিজ তৌখিবগা লোয়ননা খৰাইদনা এহাকী মসলদা চৈনা খৰা ফাওবদা হৌৱকখি। এহাক নুমিৎ অমা মথায়োৱাদি প্ৰেষ্টিজ অমত্ৰা ভৌদনা লৈৱকখিবনি অমসুং মফম অসিদা শামৰকপা মতমদা অনাবা অসি লৈহা দনবসু হোংনৱকখিবনি হায়না মহাক্কা মথা তখি।

ত্ৰাই সেৱিজ অমসুং ৱৰ্ল্ড কপকা লোয়না ও দি আইগী টোপ স্পোৰ্টকীদমক লমজেল তানৱক্কাদৌৱি

মুয়াই, জানুৱাৰি ১৪ঃ
ফেব্ৰুৱাৰি ১৪ দা ৱৰ্ল্ড কপ হৌৱিঙে মমাদা ইন্দিয়া, ওষ্ট্ৰেলিয়া অমসুং ইংলেণ্ডনা কালিটোন মীট সেৱিজ দাউন অন্দৱদা কম্পিটিশন তৌগদৌৱি।
ওষ্ট্ৰেলিয়া অমসুং ইন্দিয়ানা ইংলেণ্ডগা লোয়ননা ত্ৰাই সেৱিজদা কম্পিটিশন তৌগৱকপা মতমদা ৱিলাইস ও দি আই টিম ৱেঙ্কিংসকী খুইদগী মকোজা লেনবগীদমজা চাচ ফংগদৌৱি। ত্ৰাই সেৱিজ অসি লাক্কাদৌৱিবা ইৱাই নুমিত্তা ওষ্ট্ৰেলিয়াগী সিদ্দিদা শামৰা হৌগদৌৱিবনি।
সিদ্দিদা ইৱাই নুমিত্তা অহানবা ওপনিং মেচ ওইনা এস সি জিলা যুগু ওইৱিবা ওষ্ট্ৰেলিয়া অমসুং ইংলেণ্ডগা শামগনি। মেচ অসি কুমজা ২০১৫ অসিগী মনুংদা পাঙথোক্কাদৌৱিবা ৱৰ্ল্ড কপকীদমজা ট্ৰেন্স ৱিহাৰ্চেল অমা ওইগদৌৱি।
চপ মায়বা নাকল খুদিংমক্কা মেলবোৰ্ণদা নুমিৎ ৩০ নিগী মনুংদা অমনা অমগী মায়োজা কম্পিটিশন তৌগদৌৱি। হৌখিবা নবেৱৰ থাদা শীলক্কাগা শামখিবা হোম সেৱিজদা ৫-০ দা মায় পাকখিবদগী চেম্পিয়ন ওইদুনা লৈৱিবা ইন্দিয়ানা মথা তানা মোমেণ্টম হোৱা ফংবা উল্লাবা ৱিদিং ভৌগদৌৱি অমসুং ৱৰ্ল্ড কপকী ইতিহাসত য়ায়া মায় পাক্কা মসিগী টাইটল দিফেণ্ড ভৌবা ওইবা অহমশুবা সাইদ অমা ওইনবসু হোংনগদৌৱি।
কুমজা ১৯৭৫ অমসুং কুমজা ১৯৭৯ দা ৱেষ্ট ইন্দিয়া মায় পাক্কা মত্ৰুৎ ওষ্ট্ৰেলিয়ানা কুমজা ১৯৯৯ অমসুং কুমজা ২০০৭ কী মৱজা থং-থংননা অহমক্কা য়ায়া ইন্দিয়া লৈৱা প্ৰাইজ অসি মায় পাকপা উমখিবনি।



মৱক অসিদা, ওষ্ট্ৰেলিয়া অমসুং নুজিলেণ্ডনা কুমজা ১৯৯২ দা ৱৰ্ল্ড কপ যুগু ওইদুনা পাঙথোকখিবা মতমদা চেমি ফাইনেল যৌৱা মত্ৰুৎ ইহান হানবা ওইনা চহী ৫০ হেল্লা টাইটল অসি লৌনবনা হোংনগদৌৱি। মেচ মতা লৈগদৌৱা ও দি আই সেৱিজ অসিগী ইহান হানবা মেচ লাক্কাদৌৱিবা ইৱাই নুমিত্তা ৱেষ্ট ইন্দিয়া মায়োজা দৱবান্দা শামগনি।
মালেমগী ওইনা ৱিলাইস প্লেয়ৱ ৱেঙ্কি ফোৱ ও দি আই বেটসমেন্দা খুইদগী মকোকা থোংবা

বেটসমেন অহমগী মনুংদা অনীনা মীংচং থল্লা হোংনগদৌৱি। প্ৰোট্ৰিয়স কেপ্তেন এ বি দি জিলিয়ৰ্ণা বেটিং ৱেঙ্কিংসত পেইণ্ট ৮৮৭ অমসুং চহী ৩০ শুৱবা প্ৰিটোৱিয়ন অসিনা অনীশুবা মফমদা লৈৱিবা ইন্দিয়াগী বেটসমেন ৱিৰাট কোহলিৱদগী পেইণ্ট ২৫ গী এদভাটেক ফংদুনা লৈৱি। হাসিম অমলানা অহমশুবা পোজিশন্দা লৈৱি।
সেৱিজ অসিগী মত্ৰুদা নুজিলেণ্ডনা মথোয়গী ৱৰ্ল্ড কপকীদমক শেম শামৰকপা ওইনা পাঙথোকখিবা মতমদা চেমি ফাইনেল যৌৱা পনবা য়াই, পাকিষ্টান্না সিদ্দিগু সি জোফি অসি কুমজা ১৯৯২ দা লৌখি বনি।
লাক্কাদৌৱিবা ইৱাই নুমিৎ হায়বদি থা অসিগী ১৬ তা সিদ্দিদা

নোৰ্থ ইষ্ট ৱেটিং চেস চেম্পিয়নশিপ

ইম্ফাল, জানুৱাৰি ১৪ঃ
গুৱাহাটী চাংলিবা থা অসিগী ৩০ দগী মথং থাগী ৪ ফাওব পাঙথোক্কাদৌৱিবা ৮ শুবা নোৰ্থ ইষ্ট ৱেটিং চেস চেম্পিয়নশিপ ২০১৫ গীদমক খনগলবা মণিপুৰগী চেস শামৰোইশিং অমসুং স্পিৰিয়েল (দোৱাৰ) প্ৰেয়ৱ ওইনা শরুক যানিৎবা চেস শামৰোইশিংনা থা অসিগী ১৯ ফাওবগী মনুংদা মণিপুৰ চেস এসোসিয়েশনগী অক্কা মৱোল খঙলবা য়াগনি। লোয়ননা শামৰোইশিংনা থা অসিগী ২১ ফাওবগী মনুংদা এল্টি ফিসু পিগিনবিয় হায়না মণিপুৰ চেস এসোসিয়েশনগী চেৱাল অসিনা মথা তখি।

KIDZEE
NOW IN IMPHAL
INDIA'S FAVOURITE PRESCHOOL
ADMISSION OPEN for PLAYGROUP: 1.5 yrs above
NURSERY: 2.5 yrs above
Clean & Hygienic child centric centre.
CC TV camera for child safety & abuse free center.
Child friendly curriculum & Modern Teaching Aid.
Passionate Teachers trained by Zeelearn Ltd.
Affordable fees structure for Imphal.
Daycare and transportation facilities available.
A pioneer in ECCE (Early Childhood Care and Education), we are the largest preschool chain in Asia. Come find out how we can nurture the unique potential of your child.
SINGJAMEI CHINGAMAKHA IMPHAL
Ph-9612567538, www.kidzee.com.

BIJAYA'S DOG TRAINING ACADEMY
(Puppies available for Sale) **WANGKHEI**
Basic, Advance & Intermediate Obedience Courses, Agility First Time Introduced In Northeast
Lodging / Boarding of Pets, Pet Food, Puppy & Accessories Available
Contact : 8794753328, 8257035078
Add : Wangkhei Yonglan Leirak Opp. MLA Chand's Residence
HL-B-220309-102

SCM S. CHAOBA MEMORIAL BOARDING ENGLISH SCHOOL
Government Recognised
Singjamei Kongba Road, Imphal East (Near Singjamei Bridge)
ADMISSION OPEN
FROM NURSERY TO CLASS - X
FROM 15th January, 2015
918974052662

Class	Admission	Tuition	Total	Mess
Pre-Nursery to Class KG	1,200	350x12=4200	5400	2,200
Class I to VII	1,400	400x12=4800	6200	2,300
Class VIII to X	1,800	450x12=5400	7200	2,500

* No deposit systems
* No lodging charges
* No caution money
Academic Special Bonus
Free Private Tuition - All Subjects
Free Private Tuition - All Subjects
Free Private Tuition - All Subjects

Sl. No.	Name of Post	No. of Post	Salary
1.	English	01 F/M	Pay Negotiable
2.	Math	01 F/M	Pay Negotiable

9774856957
KAUKU
PUJA SHARMA (Introducing)
KUMARI
BB FILMS
MEICHAK AMAGEE CHEINAKHOL
Music - Robindro
Make-Up
IBOPISHAK WANGOI
Cinematography
JITEN & IBOMCHA FROM
Editor
GOROBA & ROJIT
Producer, Screenplay & Director
DHANANJAY SHARMA (Brahmachari)
HL-P-2206011131517

তাইশিৱা খোংলম ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম
অইবা অমসুং ৱেকথোকপা -মক্কাই গাংমৈ
অচৰ অচৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম -মক্কাই গাংমৈ
নহাজি অঙকপা মিনি।
মতৌ কৰম্বা হা?
তৌখাও অঙকপা মিনি।
মক্কাই গাংমৈ?
নুপীমচা অসি ৰাজকুমাৰিনি
থাদোকপিয়। মৱমশিং অদু এ তাকৈ।
য়োৱাকম অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।
মক্কাই গাংমৈ অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।

হিংচাবগী ৰাখলদা অঙকপা ফাওদনা প্ৰেমভক্তৰ থাদোক্তনা উচি
অমসুং লিন মতৌ কৰম্বা ওইৱকপনো হংই
অইবা অমসুং ৱেকথোকপা -মক্কাই গাংমৈ
অচৰ অচৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম -মক্কাই গাংমৈ
নহাজি অঙকপা মিনি।
মতৌ কৰম্বা হা?
তৌখাও অঙকপা মিনি।
মক্কাই গাংমৈ?
নুপীমচা অসি ৰাজকুমাৰিনি
থাদোকপিয়। মৱমশিং অদু এ তাকৈ।
য়োৱাকম অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।
মক্কাই গাংমৈ অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।

প্ৰেমভক্তনা মাদি শক্তি য়ায়া লৈবা খুদিংমক ওনবা গুৱা মিনি
হায়জিৱদুনা ৰাজকুমাৰী ইলানি থাদোকহনথ্ৰে।
অইবা অমসুং ৱেকথোকপা -মক্কাই গাংমৈ
অচৰ অচৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম -মক্কাই গাংমৈ
নহাজি অঙকপা মিনি।
মতৌ কৰম্বা হা?
তৌখাও অঙকপা মিনি।
মক্কাই গাংমৈ?
নুপীমচা অসি ৰাজকুমাৰিনি
থাদোকপিয়। মৱমশিং অদু এ তাকৈ।
য়োৱাকম অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।
মক্কাই গাংমৈ অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।

মথোয় অহমক মফম অদু থাদোক্কামাদি হিংচাবদগী মপা ধুমকেতুৰ লাম্বাশিংনা
ফাদুনা কেশুমশঙদা থমলিবু থাদোক্কাবদি ৰাজকুমাৰীৰু থাদোক্কাই হায়না তাকপিখি।
অইবা অমসুং ৱেকথোকপা -মক্কাই গাংমৈ
অচৰ অচৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম -মক্কাই গাংমৈ
নহাজি অঙকপা মিনি।
মতৌ কৰম্বা হা?
তৌখাও অঙকপা মিনি।
মক্কাই গাংমৈ?
নুপীমচা অসি ৰাজকুমাৰিনি
থাদোকপিয়। মৱমশিং অদু এ তাকৈ।
য়োৱাকম অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।
মক্কাই গাংমৈ অচৰ ঈশ্বৰোত্তৰ চৰ্য্যচৰম।